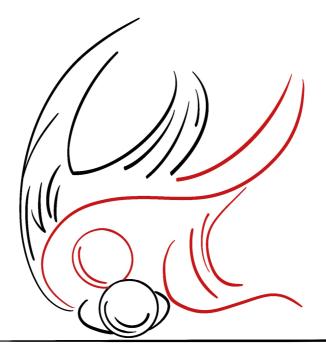
## 60ème édition des Championnats Valaisans de Judo

individuels samedi 22.11.2025

par équipe dimanche 23.11.2025





www.sionjudo.ch



AJJV/WJJV www.ajjv.ch



Judo Team Sion www.judo-team.ch





## Table des matières

Sion, commune hôte
Sion, service des sports 6
Le mot de la présidente de l'AJJV
Le mot des responsables du comité d'organisation 10
Ein Wort von den Verantwortlichen des Organisationskomitees 13
Le Judo-Club Sion
Le Judo Team Sion
Le judo en quelques dates16
Médailles olympiques suisses 16
Compétition : les bases
Comment gagner
Programme de samedi (CVI)24
Programme de dimanche (CVE)26
Code moral du judo28
Clubs de judo en Valais membres de l'AJJV31
Dons d'honneur35
Remerciements 30

## SION, COMMUNE HÔTE

Bienvenue à Sion!



Le temps d'un week-end, Sion va devenir la capitale valaisanne du judo.

En effet, le Judo Team Sion et le Judo Club Sion ont uni leurs forces pour organiser dans les meilleures conditions la  $60^{\text{ème}}$  édition des Championnats valaisan de judo.

La Ville de Sion est heureuse et fière d'accueillir ce rendez-vous important pour la vie des clubs valaisans. Et c'est bien volontiers que nous mettons à disposition nos infrastructures sportives.

Sion, vous le savez, aime et soutient la pratique du sport. Ou des sports, devrais-je dire, car plus d'une centaine de disciplines différentes y sont pratiquées. De quoi répondre aux attentes de toute la population, quels que soient son âge, ses aptitudes et ses goûts. Dans l'offre foisonnante, le judo se distingue par son exigence, à la fois physique et mentale. Sport de passion, il est considéré comme une école de vie.

Au nom du conseil municipal, je souhaite la plus cordiale des bienvenues aux compétitrices et compétiteurs, à leurs clubs, leurs familles et leurs supporters. Que ces Championnats valaisans soient l'occasion de vivre d'excellentes joutes sportives et de resserrer les liens entre pratiquants des différents clubs régionaux.

SION

CAPITALE SUISSE

DES ALPES

Philippe Varone Président de Sion

# i-watt



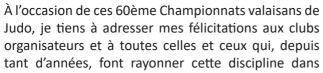
## L'énergie solaire au coeur du Valais

i-watt - votre installateur solaire photovoltaïque

i-watt Sàrl Route du Levant 167 1920 Martigny +41 (0)27 552 02 00 info@i-watt.ch

## SION, SERVICE DES SPORTS

Chers comités, Chères et chers membres, Chères familles, Chère jeunesse,





notre ville. À Sion, le sport est une véritable école de vie, et le judo en est un bel exemple : il cultive le respect, le courage, la maîtrise de soi et l'amitié, des valeurs précieuses pour notre jeunesse et pour la vie collective.

Je souhaite remercier le comité et les bénévoles pour leur engagement constant. Grâce à vous, le Judo a trouvé une place solide dans le paysage sportif sédunois. En organisant ce type de manifestation, vous mettez en valeur non seulement votre discipline, mais aussi nos infrastructures, et vous offrez à de nouveaux pratiquants l'envie de rejoindre vos rangs.

Au nom de la Ville de Sion, je vous adresse mes remerciements sincères et mes meilleurs vœux de succès pour ce jubilé et ce championnat.

Vive le Judo, Vive le Sport et Vive Sion!

> Yann Roduit Conseiller municipal de Sion Sports, Jeunesse et Loisirs



Jeunesse+Sport jeune. sportif. unique.





**Liebhauser & Délèze SA**Route de la Drague 35
1951 Sion

T. 027 322 27 51

F. 027 322 90 88

Une entreprise valaisanne!
Une entreprise familiale!
Une entreprise dynamique!

« LA CONSTRUCTION : UN DOMAINE QUI NOUS CONNAÎT BIEN. »

BÂTIMENT ■ GÉNIE CIVIL ■ RÉNOVATIONS ■ DANGERS NATURELS ■ ISOLATION EXTÉRIEURE





## Stef Gypserie

Stéphane NONES

Plâtrerie • Peinture

www.stef-gypserie.ch stefgypserie@netplus.ch



Av. de la Gare 34 CP 1072 1951 Sion Tél. 027 322 33 77

Médecines naturelles

## LE MOT DE LA PRÉSIDENTE DE L'AJJV

Chaque année, c'est un plaisir de se retrouver tous réunis pour le championnat valaisan.

Je suis heureuse d'en compter 60 avec celui qu'organise le Judo Team Sion et le Judo-Club Sion. Ces deux clubs s'allient mains dans la mains pour cette organisation, un bel exemple de ce que j'aime dans le judo, l'entraide mutuelle ou jita kyoei...



Je souhaite à tous de passer un bon moment, qu'on puisse assister à de beaux combats et que les clubs valaisans soit réunis pour promouvoir notre sport.

Bon championnat à toutes et tous

Diana Chabron Présidente de l'Association Valsaisanne de Judo et de Ju-Jitsu

## ASSOCIATION JUDO ET JU-JITSU VALAIS WALLISER JUDO UND JU-JITSU VERBAND



## LE MOT DES RESPONSABLES DU COMITÉ D'ORGANISATION



Jita Kyoei! Entraide et prospérité mutuelle.

Nous n'aurions pas pu trouver plus juste que cette maxime du fondateur du Judo, Jigoro Kano, pour illuster l'organisation de la  $60^{\text{ème}}$  éditons de ces Championnats valaisans.



Il aura fallu le désistement de dernière minute du club initialement prévu pour que les deux autres clubs sédunois s'allient et collaborent étroitement afin de rendre possible l'organisation de ces championnats.



Cette organisation nous rappel un shiai (combat) en catégorie Open. Face à nous, un défi de taille, semblant presque insurmontable... Le salut, la saisie, de la stratégie... puis l'avancée du combat... pas après pas...



Nous espérons que le spectacle vous plaira... on ne se rend pas toujours compte de tout le travail qui précède l'événement, condensé sur deux mois... l'échauffement fut intense...

Pour conclure, quittons un instant le Japon, pour citer le philosophe chinois Lao Tzeu, dont les mots traduisent si bien l'esprit de cette aventure : «Ce n'est pas le but qui compte, c'est le chemin»...

Merci à toutes celles et ceux qui ont contribué à la réussite de ces championnats, et merci surtout à tous nos combattants et leurs clubs qui continuent à faire vivre le judo dans notre canton.

Les responsables du comité d'organisation :

Natacha Debiche-Curty Présidente du Judo-Club Sion

Fabien Celaia Président du Judo Team Sion



DÉVELOPPEMENT DE PROJETS IMMOBILIERS



wwww.sngroup.ch - 1950 Sion

# La Wuge

Pizzeria | 1988 Thyon-les-Collons







# EIN WORT VON DEN VERANTWORTLICHEN DES ORGANISATIONSKOMITEES

Jita Kyoei! Gegenseitige Hilfe und gegenseitiger Wohlstand.

Wir hätten keinen passenderen Leitspruch als diesen des Judo-Gründers Jigoro Kano finden können, um die Organisation der 60. Ausgabe dieser Walliser Meisterschaften zu beschreiben.



Erst durch die kurzfristige Absage des ursprünglich vorgesehenen Clubs konnten sich die beiden anderen Clubs aus Sitten zusammenschliessen und eng zusammenarbeiten, um die Organisation dieser Meisterschaften zu ermöglichen.



Diese Organisation erinnert uns an einen Shiai (Kampf) in der Kategorie Open. Vor uns liegt eine grosse Herausforderung, die fast unüberwindbar scheint... Der Gruß, der Griff, die Strategie... dann der Fortschritt des Kampfes... Schritt für Schritt...



Wir hoffen, dass Ihnen die Show gefallen wird... Man ist sich nicht immer der ganzen Arbeit bewusst, die dem Ereignis vorausgeht und sich auf zwei Monate konzentriert... Das Aufwärmen war intensiv...



Zum Abschluss verlassen wir Japan für einen Moment, um den chinesischen Philosophen Lao Tzeu zu zitieren, dessen Worte den Geist dieses Abenteuers so gut wiedergeben: "Es ist nicht das Ziel, das zählt, sondern der Weg»...

Vielen Dank an alle, die zum Erfolg dieser Meisterschaften beigetragen haben, und vor allem vielen Dank an alle unsere Kämpfer und ihre Vereine, die das Judo in unserem Kanton weiterhin lebendig halten.

Die Verantwortlichen des Organisationskomitees:

Natacha Debiche-Curty Präsidentin des Judo-Club Sitten

Fabien Celaia Präsident des Judo Team Sitten

## LE JUDO-CLUB SION

Le JUDO-CLUB SION a été fondé par Marc Curty en 1966.

J'ai été baignée dans cet art martial depuis ma tendre enfance.

Mais d abord un peu d'histoire :

1<sup>er</sup> club dans le sous-sol du bar L'Arc-en-Ciel à la rue de Lausanne à Sion, il n'existe plus.

Puis nous nous sommes entraînés dans les anciens ateliers St-Hubert proches de l'école des Métiers. Ils seront finalement détruits.

La Ville de Sion nous mettra alors à disposition la salle de gymnastique sous l'école de Commerce de St-Guérin en attendant de trouver une autre solution car déplacer plusieurs dizaines de kilos de tatamis chaque semaine devenait pénible.

Finalement avec l'aide de personnes bienveillantes et la ténacité de mon papa nous avons pu acheter notre propre dojo à la rue de la Drague 35 en 1996.

Marc Curty a consacré sa vie au judo et à sa promotion.

Il est aujourd'hui 7ème dan et donne encore des cours à 81 ans.

Je remercie les moniteurs et monitrices qui, tout au long de ces années, ont dispensé des cours de qualité et formé la jeunesse locale à notre art martial. Grâce à eux ce club est devenu ce qu'il est. Merci à eux pour ces années d'engagement inconditionnel.

Nous fêterons les 60 ans de notre club l'année prochaine.



Au plaisir de vous voir dans notre club.

Natacha Debiche-Curty Présidente du Judo-Club Sion Responsable du comité d'organisation

## LE JUDO TEAM SION

Fondé en 2001, le JUDO TEAM SION fêtera son quart de siècle en 2026.



Deux choses ont toujours été prépondérantes au club: enseigner un judo moderne, mais dans le respect des valeurs et de la tradition du Kodokan, et garder une ambiance conviviale et amicale avec nos membres et leurs familles.

Que ce soit le sport plaisir, la compétition ou le kata, nous avons toujours cherché à offrir à nos membres la possibilité de travailler tous les aspects du judo en fonction de leurs besoins et envies.

A l'heure du bilan de ces 25 ans, nous sommes fiers de nos membres qui ont porté les couleurs du JUDO TEAM SION sur de nombreux tatami en Suisse et par-delà les frontières. Le travail et l'implication de nos judokas ont offerts de nombreux titres et médailles aux championnats suisses, en shiaï, mais aussi en kata et en ju-jitusu ne-waza. Plusieurs membres ont fait notre fierté en participants aux cadres nationaux et à différentes manifestations internationales, shiaï et en Kata, avec par exemple deux médailles aux championnats d'Europe de kata EJU.

Depuis 2022 nous disposons de notre propre dojo. La structure est à l'image du club, petite mais conviviale et ouverte à tous. Il nous permet de cultiver d'avantage le partage et l'amitié qui caractérise notre sport et notre club.



Le JUDO TEAM SION est avant tout le club de ses membres, et nous remercions tous ceux qui ont fait le JUDO TEAM SION par leur engagement leur sueur et leur confiance...

Le comité du Judo Team Sion

## LE JUDO EN QUELQUES DATES

- Naissance de Jigoro Kano en 1860
- Fondation du judo kodokan en 1882
- Reconnaissance du Kodokan en 1909
- 1<sup>er</sup> championnats officiels au Japon en 1930
- Décès de Jigoro Kano en 1938
- Création de la Fédération Européenne en 1948
- Création de la Fédération Internationale en 1951
- 1<sup>er</sup> championnats du monde à Tokyo en 1956
- 2<sup>ème</sup> championnats du monde à Tokyo en 1958
- Reconnaissance en tant que discipline olympique aux JO de Tokyo en 1964
- Reconnaissance définitive comme discipline olympique à Munich en 1972
- 1<sup>er</sup> championnats du monde féminins à New-York en 1980
- En 1988, le judo féminin est sport de démonstration aux JO de Séoul
- Aux JO de Barcelone en 1992, le judo féminin est reconnu sport olympique
- 1<sup>ère</sup> coupe du monde par équipe à Paris en 1990



## MÉDAILLES OLYMPIQUES SUISSES

- Tokyo 1986 argent Eric Hänni en -68 kg
- Moscou, 1980 or Jurg Röthlisberger en -86 kg
- Pékin, 2008 bronze Sergei Aschwanden en -90 kg



Jigoro Kano (1860-1938) Fondateur du judo



@ www.monjardin.ch



## Jean-Paul Dieing

Commerce de vins, spiritueux et accessoires Mobile +41 (0)79 698 17 83 dieing@bluewin.ch

Vinothèque Rue du Bourg 16 CH - 1920 Martigny

www.cellier.ch

Vinothèque 23, rue du Gd-Pont CH-1950 Sion

## **COMPÉTITION: LES BASES**

#### Termes de l'arbitrage



#### **HAJIME**

C'est l'annonce qui fait débuter ou reprendre le combat

#### **MATE**

L'arbitre annonce MATE dans les cas suivants : • une sortie de tatami

- un travail au sol qui n'évolue pas ou plus
- si les juges manifestent leur désaccord avec l'arbitre
  - pour tout motif quand l'arbitre estime nécessaire l'interruption du combat.





#### **OSAEKOMI**

L'arbitre annonce OSAEKOMI lorsque l'un des combattants immobilise l'autre au sol, sur les épaules. C'est à ce moment que débute le décompte du temps

#### YUKO

L'arbitre annonce YUKO

- lorsqu'une immobilisation au sol atteint 5 secondes mais pas la durée nécessaire pour un Waza-ari.
- lors d'une projection ou chute partielle, qui montre une technique mais sans suffisamment d'éléments pour mériter un Waza-ari ni un Ippon.





DOMAINE

Jean-René Germanier

BALAVAUD

Route Cantonale 291 CH-1963 Vétroz

www.jrgermanier.ch info@jrgermanier.ch +41 27 346 12 16



#### MENLISERIE

027 304 80 15 Route de la Drague 35, 1950 Sion info@alpbois.ch www.alpbois.ch



## Allianz 🕕

#### Nicolas Marazzi

Conseiller en assurances et prévoyance

Allianz Suisse Agence générale Philippe Favre Rue Pré-Fleuri 2A 1950 Sion

Mobile: 079 400 11 10 nicolas.marazzi@allianz.ch

Tél. 058 357 75 75





RELAIS DES MAYENS DE SION
1992 Mayens de Sion
www.mayensdesion.ch
027 207 28 72



#### **TOKETA**

C'est la sortie d'une immobilisation, par exemple si Uke (celui qui subit la prise) contrôle au moins une jambe de Tori (celui qui fait la prise).

#### WAZARI

Lorsqu'un combattant

- projette avec contrôle l'autre combattant, mais que la technique manque partiellement dans un des trois autres critère nécessaires pour le Ippon (force, vitesse, contrôle)
- tient en Osae-komi Waza l'autre combattant entre 10 et 19 secondes





#### **IPPON**

Lorsqu'un combattant

- projette avec contrôle l'autre combattant avec impact sur le dos avec force et vitesse considérable
- tient en Osae-komi-Waza l'autre combattant sans possibilité de sortir pendant 20 secondes
- abandonne en tapant deux fois ou plus avec sa main ou son pied ou dit Maïta (abandonne!) généralement en raison de l'Osaekomi-Waza, du Shime-waza (étranglement) ou du Kansetsu-waza (clé)

#### SHIDO (pénalité)

Défense exagérée : l'un des judokas empêche l'autre de travailler en tendant les bras

Fausse attaque: l'un des judokas fait des attaques sans avoir l'intention de faire chuter l'autre

Non combativité : l'un des judokas n'attaque pas

Finalement, le combat se termine, le temps est écoulé, l'arbitre annonce SOREMADE (fin du combat) et indique le vainqueur (c'est à dire celui qui a le plus grand avantage) à l'aide de son bras. Les deux combattants se saluent et saluent le tatami en sortant... Le combat est terminé.

#### **Comment gagner?**

7 scénarios sont possibles pour remporter le combat :

- Marquer ippon debout (sur une projection ou une clé «à la volée»). Le combat s'arrête immédiatement quel que soit le nombre de secondes ou de minutes écoulées.
- 2. Maintenir son adversaire 20 secondes au sol, synonyme de ippon (waza-ari après 15 secondes, yuko après 10 secondes).
- 3. Marguer un second waza-ari debout ou au sol.
- 4. Marquer plus d'avantages que son adversaire pour l'emporter au terme du temps réglementaire.
- 5. Recevoir moins de pénalités que son adversaire au terme du temps réglementaire.
- 6. Marquer un quelconque point (ippon, waza-ari ou yuko) durant le Golden Score.
- 7. Être désigné vainqueur par les arbitres au drapeau à l'issue du Golden score.









079/462.89.00



CN.NUTRITION@IKMAIL.COM



CN.NUTRI83



CN NUTRITION





## Boucherie épicerie **DU SANETSCH**

#### **Yann Fardel**

Vae Plan Na 2/Granois CH-1965 SAVIÈSE

T +41 (0)27 395 22 42

F +41 (0)27 395 23 61



du mardi au vendredi 07h - 12h / 14h - 18h30

samedi

07h - 12h / 13h30 - 17h





## ASSOCIATION JUDO ET JU-JITSU VALAIS WALLISER JUDO UND JU-JITSU VERBAND

Commission technique AJJV: Maud Vouillamoz

Tél. 079 539 65 34 email : maud.vouillamz@hotmail.com

#### **Championnat Valaisan Individuel 2025**

#### Organisation

Le Judo Team Sion et le Judo-Club Sion en collaboration avec l'AJJV

#### Date et lieu

Le samedi 22 novembre 2025, à la salle de l'EPTM à Sion

#### Pesées

La caisse est ouverte une demi-heure avant le début des pesées de chaque catégorie d'âge.

Catégories	Age	Horaire
Écoliers/ères B Junior H	2013 – 2014 2005 – 2006 – 2007	de 8h00 à 8h30
Espoirs H +F Ecolier C (jusqu'au -33kg)	2008 – 2009 – 2010 2015 – 2016 – 2017	de 9h00 à 9h30
Ecolier C (au-dessus de 33kg)	2015 – 2016 – 2017	de 10h30 à 11h00
Ecoliers A + écolières A Élites H, Juniors et Élites F, Open Master H + F	2011 - 2012 dès 2004 H, 2010 F dès 1995	de 11h30 à 12h00

Les écoliers/ères C sont autorisés à combattre en écoliers B.

Les écoliers/ères B en A

Seuls les écoliers/ères A de dernière année sont autorisés à combattre dans les catégories Espoirs.

Les Espoirs hommes sont autorisés à combattre en Juniors hommes et Open hommes.

Les Espoirs filles sont autorisées à combattre avec les Juniors/Elites dames et en Open dames.

Les Juniors hommes sont autorisés à combattre en Elites hommes et en Open hommes.

Les combattants qui participent dans une catégorie d'âge supérieure le font sous la responsabilité des coachs et des parents.

De légers retards sont acceptables dus aux combattants qui s'alignent dans deux catégories d'âge. Merci aux coachs d'en informer les parents.

#### Inscription

Sur place le jour du championnat, certificat FSJ et licence annuelle obligatoires. La finance d'inscription est de CHF 20.-par combattant, CHF 5.- par catégorie supplémentaire.





#### ASSOCIATION JUDO ET JU-JITSU VALAIS WALLISER JUDO UND JU-JITSU VERBAND

Commission technique AJJV: Maud Vouillamoz Tél. 079 539 65 34 email : maud.vouillamz@hotmail.com

#### Système de compétition

Les règles de l'IJF sont appliquées.

À la fin d'un combat, en cas de match nul, le système du « golden score », suivi si nécessaire d'une décision arbitrale, est appliqué.

#### Récompenses

Dans chaque catégories une médaille d'or, une médaille d'argent et deux de bronzes récompensent les quatre premiers. Le titre officiel de « champion(ne) valaisan(ne) » est décerné au vainqueur.

#### **Assurance**

Chaque combattant est responsable de sa propre assurance

#### **Dopage**

Des contrôles pourront être effectués selon les normes en vigueurs dans les tournois officiels FSJ.











## ASSOCIATION JUDO ET JU-JITSU VALAIS WALLISER JUDO UND JU-JITSU VERBAND

Commission technique AJJV: Maud Vouillamoz Tél. 079 539 65 34 mail : maud.vouillamz@hotmail.com

### Championnat Valaisan par Équipes 2025

#### Organisation

Le Judo Team Sion et le Judo-Club Sion en collaboration avec l'AJJV

#### Date et lieu

Le dimanche 23 novembre 2025, à la salle de l'EPTM, chemin de Saint Hubert 2, 1950 Sion

#### **Catégories**

-24	-28	-33	-36	-40	-45	+45
Écoliers C + D	Écoliers C + D	Écoliers C + D	Écoliers B+ C	Écoliers B + C	Écoliers B + C	Écoliers B + C

#### Pesée

ouverture des portes 8H00 Début des pesées à 8H30

#### Inscription

Les inscriptions des équipes sont à transmettre à Maud Vouillamoz par mail, <u>maud.vouillamoz@outlook.com</u>, au plus tard le 9 novembre 2025.

#### Système de compétition

- 1. Le système de championnat est adapté en fonction du nombre d'équipes inscrites.
- 2. Les équipes sont mixtes.
- 3. Les clubs peuvent inscrire plusieurs équipes.
- 4. Les équipes ne doivent pas être nécessairement complètes.
- 5. Les clubs et les coachs sont responsables de leurs combattants durant la manifestation.
- 6. La pesée est exacte sans marge de poids, les filles peuvent se peser dans un local fermé au besoin.
- 7. Pas de finance d'inscription, les coûts sont à la charge de l'AJJV.
- 8. Un combattant peut combattre que dans 1 équipe et dans une catégorie d'âge

#### Récompenses

Coupe pour les 3 première équipes et Médailles « souvenir » pour tous les combattants

#### **Assurance**

Chaque combattant est responsable de sa propre assurance



#### **Garage Tanguy Micheloud SA**

Route de Riddes 54, 1950 Sion - tanguy.kgm.ch

## CODE MORAL DU JUDO

LA POLITESSE

c'est le respect d'autrui

礼儀

LE COURAGE

c'est faire ce qui est juste

勇気

LA SINCÉRITÉ

c'est s'exprimer sans déguiser sa pensée

L'HONNEUR

c'est être fidèle à la parole donnée

名举

LA MODESTIE

謙虚 c'est parler de soi-même sans orgueil

LE RESPECT

殺導

sans respect aucune confiance ne peut naître

LE CONTRÔLE DE SOI

自制

c'est savoir se taire lorsque monte sa colère

c'est le plus pur et le plus fort des sentiments humains





Cotzette 15 1950 Sion Tél. 027 323 54 15 Mob. 079 323 54 15



Chemin Saint-Hubert 28 1950 Sion +41 27 324 48 40 telsa.ch



Réservez un essai!





Ill.: all-new INSTER,42 kWh, 2WD, 71-1 kW/97 ch, consommation mixte normalisee: 14.3 kWh/100 km, equivalent essence : 1.57 I/100 km emission CO2: 0 g/km, cat. de rendement énergétique: A

Garage du Stade Blanc SA route des Ateliers 4 1950 Sion 027 203 31 57

## Les clubs de judo en Valais membres de l'AJJV



Ecole de Judo Collombey-Muraz

Diana Chabron 076 318 16 39



Judo Club Sierre

Sarah Hitter-Salamin 027 455 79 54



Judo Team Sion

Fabien Celaia 079 203 12 80



Judo-Club Sion

Natacha Debiche Curty 079 719 48 66



Judo Club Martigny

Maëlle Joris 079 270 81 99



Judo Kaï Monthey

Eric Vanay 074 471 14 92



Judo Club St-Maurice

Rémy Siegfried 024 485 13 15



Judo Club Taiyoo Naters Brig

Erwin Sarny 079 412 20 19



Ju-jitsu Club Sion

Bernard Jacquet 079 230 26 69



Judo Club Chamoson

Ouly Reymond 079 677 52 94





helvetia.ch/valais-romand

Assurance. Prévoyance.



Tout simplement.

simple. clair. helvetia 🛝

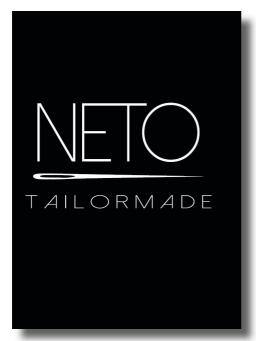
Votre assureur suisse

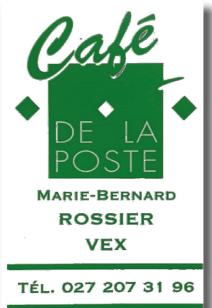


Aurelie Crisostomo
Conseillère en Assurance et Prévoyance

Agence générale Valais Romand T 058 280 68 11, M 078 808 73 05 aurelie.crisostomo@helvetia.ch









# Culte!



### Pilloud & Praz

Les Plats de Turin 30 CH-1950 Sion (VS)

+41 79 662 70 38

+41 79 751 15 96

contact@papvins.ch

## Dons d'honneur

DONS D'HONNEUR			
Ceintures noires		Ceintures orange	
Securiton, Sion	250	Chantale	25
Nicolas Hug	150	Jean-Marie Crettenand	25
Ceintures marron		Ceintures jaunes	
Alain Balet	100	Julien Cheseaux	20
Famille Vouillamoz	100	Cléo Beney	20
Famille Seciri	100	Kévine Délèze	20
Garage Jean-Noël Dubuis	100	Hervé Studer	20
Massimo Garbarino	100	Restaurant Le Grenier	
Les Dix SA	100	Les Collons	20
Physiothérapie		Vaïc Perruchoud	20
Les Arcades	100		
Stéphane et Lysiane		Ceintures blanches	
Coendoz-Carron	100	Famille Terrapon	10
Yves et Chantal Lorétan	100		
Elodie Vuichoud	100		
Ceintures bleues			
Cellule Hydro	85		

Cellule Hydro	85
Jérôme et Laure Bel	50
Thierry Darbellay	50
Philippe Koller	50
Philippe Germanier	50
Julien Dubuis	50
Magali and Co	50
Famille Héritier	50
Giovanni et Domenico	50
Christophe	50
Sébastien Walpen	50
Vinciane Bruttin	50



Installez-vous, on s'occupe de tout

Traiteurs passionnés, Nyssa & Célestin proposent une cuisine authentique entre saveurs mauriciennes et spécialités suisses; pour brunchs, événements et repas sur mesures.

Alors installez-vous, contactez-nous, et on s'occupe de tout!

Contact: restochaud.contact@gmail.com

www.rest-ô-chaud.ch

#### **Ceintures vertes**

Pauline	40
Justin Métrailler	30



physiothérapie • santé • bien-être



physiothérapie pédiatrique



inside-formations.ch tél. 0840 800 807



Audit / conseil / formation



# AXA soutient la compétition et veille sur le tatami

#### **Kevin Macchi**

Conseiller à la clientèle +41 78 225 67 22 kevin.macchi@axa.ch

AXA Agence générale Thierry Stalder Rue des Remparts 16 1950 Sion





# ALIGRO



### REMERCIEMENTS

Le Judo-Club Sion et le Judo Team Sion , organisateurs de cette  $60^{\rm ème}$  édition des championnats valaisans de judo remercient toutes les personnes et les entreprises ayant collaboré de près ou de loin à l'organisation de cette manifestation.

Un merci tout particulier à la Bourgeoisie et à la Ville de Sion pour leur soutien financier et la mise à disposition des infrastructures, ainsi que pour l'intérêt qu'elles portent au Judo-Club Sion et au Judo Team Sion, ainsi qu'aux nombreuses autres sociétés locales.

Merci également à tous nos annonceurs, à tous les parents de nos membres ayant joué le jeu, mais surtout aux nombreux judokas de tout le canton sans qui le spectacle n'aurait pas été si intense.





